

8 mal wöch. Bezugspreis für Februar 300,- K einschl.  
Beitragserlöse: Die 1. Seite 80,- K.  
Stellengefach 20,- K. Die Zeitungskasse, 80 Milliarden  
marken breit. 1,- K. Offertengelde: Für Selbstabholer  
20,- K. bei Überleitung durch die Post außerdem  
Postauszug Einzel-Nr. 10,- K. Sonntags-Nr. 15,- K.  
Geschäft: Teil: Friedrich Rieger in Dresden.

# Sächsische Volkszeitung

Verlagsstelle, Druck und Verlag: Saxonie  
Dresden-Großzschiedt, Dresden 11, Volksstraße 17.  
Bremen 21012. Postleitzettel: Dresden 11102.  
Bankkonto: Dresdner Bank, Dresden.

Für christliche Politik und Kultur

Freitag, 11. Februar 1927

Zum Falle höherer Gewalt erlischt jede Verpflichtung  
auf Lieferung sowie Erfüllung von Anzeigenaufträgen  
u. Leistung v. Schadenerfolg. Für unendl. u. d. Fern-  
ruf übermittelt. Anzeigen übernehmen wir keine Ver-  
antwortung. Unterliegt eingesandte u. m. Rückporto,  
nicht versendete Manuskripte werden nicht aufbewahrt,  
Sprechstunde der Redaktion 2-3 Uhr nachmittags  
Hauptredaktion: Dr. Joseph Albert, Dresden

## Das nationale Wohnungsbauprogramm

Von Stadtrat J. T. Tressert, Berlin.

Im Herbst 1925 stieg die Wirtschaftskrise auf eine gefährliche Höhe. Mit wachsender Sorge sah man sich die Dinge entwickeln. Die Zentrumsfraktion war sich des Ernstes bewusst und beriet Mittel zur Abhilfe. Diese verdichteten sich zu Anträgen und Denkschriften, die der Regierung unterbreitet wurden. Besonderes Aufsehen erregte damals das nationale Bauprogramm. Das Ziel war einmal die Wohnungsnot zu lindern und Hunderttausende die Möglichkeit zu geben, ein eigenes Heim zu gründen, ferner die immer katastrophaler werdende Arbeitslosigkeit zu beheben. Man wollte eine gemeinschaftliche Not durch eine einheitliche gemeinschaftliche Tat beseitigen. Das ist Sache des ganzen deutschen Volkes, also national. Leider stehen die Vorschläge des Zentrums auf Schwierigkeiten. Manche Kreise kämpfen sie sogar unbegreiflicherweise. Aber bei den späteren Erörterungen, bei den vielen Vorschlägen über das in Aussicht gestellte Wohnungsbauprogramm und dessen Finanzierung mußte man vielfach auf die vom Zentrum gemachten Anträge zurückgreifen. Es ist zu begrüßen, daß jetzt die Abgeordneten Brünning, Dessauer und Sander unter Mitwirkung hervorragender Personen ein lebenswertes Buch\*) herausgegeben haben, das nach dem Vorwort der Verfasser „in großen Grundzügen klarlegen soll, was gewollt und was geplant ist; das auch Andeutungen der Schwierigkeiten enthält, die zu überwinden sind, und das vor allen Dingen gegen Einwände das sachliche Material enthält.“

Der Mensch der Großstadt ist die einleitende Abhandlung von Dr. Karl Sonnenchein überschrieben. Er schlägt in eindrücklicher Sprache die großen Gefahren der Großstadt: „Sie ist so dunkel. So entzündet. So rasend. So entgöttert. So heimatlos.“ Sonnenchein fragt: „Wer will in dieser Stadt den Dekalog predigen? Der nicht alles daran setzt, ihren Menschen Helm zu geben!“ Er schließt mit dem Aufruf: „Die Großstadt von heute ist Sünde am Menschen. Zerstörer des Organischen. Entfesselung des Triebhaften. Zertrümmerung der Kultur. So baut sie um! Zerschlägt sie! Durchsetzt sie! Umrundet sie mit neuem organischen Leben!“

Soziale Frage und Wohnungsnot behandelt Reichsarbeitsminister Dr. Brauns. Er weist auf die Notwendigkeit, aus wohnungs- und wirtschaftspolitischen Gründen den Wohnungsbau mit allen Mitteln zu fördern. Er sieht sich mit den Gegnern auseinander, die die Anlage von Gebäuden im Wohnungsbau nicht als produktiven Zweck sehen und die das Vorhandensein einer Wohnungsnot anzweisen. Er führt die Tatsachen an, die zur Wohnungsnot geführt haben und schildert die sozialen und wirtschaftspolitischen Auswirkungen des verstärkten Wohnungsbauens. Nur durch sie sei eine Befestigung der Wohnungsnot in absehbarer Zeit zu erreichen. „Es handelt sich um eine soziale und nationale Aufgabe, um die Erhaltung der Lebenskraft des deutschen Volkes.“

Städtische Siedlungs- und Wohnungsbaupolitik und das preußische Städtebauwesen ist das nächste Kapitel überschrieben, das der preußische Minister für Volkswohlfahrt, Hirschfeyer, eingehend behandelt. Dem Städtebau der älteren Schule sei es nicht gelungen, die ungesunde Verdichtung der Besiedlung an einzelnen Zentren zu verhindern. All die großen siedlungsreformistischen Gesetze verfolgten das einheitliche Ziel, den gesellschaftlichen Verdichtungstendenzen entgegenzuwirken, die der gewaltige Umformungsprozeß der Wirtschaft und der Übergang zur Industrialisierung im letzten Jahrhundert hervorgerufen hat, und eine Auslöschung der überwölkerten Großstadtknoten, eine weiträumige Besiedlung des Landes vorzubereiten. Hirschfeyer bekennt sich mit aller Entschiedenheit zum Kleinhausbau in der staatsbürglerischen Erkenntnis, daß die innige Verbindung mit der heimatlichen Scholle stets auch das Heimatgefühl und damit das Staatsgefühl und die Vaterlandsliebe stärkt und behebt.

Über Wohnungsfürsorge im Rahmen der allgemeinen Wohlfahrtspflege liefert Ministerialrat Dr. Wölz vom Reichsarbeitsministerium einen Aufsatz. Er sieht sich mit Vertretern der deutschen Wirtschaft auseinander, die heute rufen: „Nur Rohrung und Kleidung ist wichtig. Wohnungsbeschaffung ist Unfug.“ Der Deutsche müsse jährlich 5 Milliarden an Mieten ausbringen. Die Miethöhe bestimme Lohn und Gehalt wie die Wettbewerbsfähigkeit. Die Gestaltung der

\*) Das nationale Bauprogramm von Heinrich Brünning, M. d. R., Friedrich Dessauer, M. d. R., Karl Sander. 200 Seiten, Preis 4,75 RM. 1927. Beuth-Verlag, G. m. b. H. Berlin SW. 19.

## Wird Rußland Krieg führen?

Die Rolle der Pufferstaaten Polen und Rumänien

Von einem außenpolitischen Mitarbeiter:  
Die in den letzten Tagen beobachtete intensive französisch-polnische Führungnahme scheint der französische Gegenzug auf den russischen Protest zu sein, der gegen die Verlaubartung des franko-rumänischen Vertrages erhoben wurde. Frankreich versucht danach — ganz abgesehen vom polnisch-deutschen Grenzproblem — Polen und Rumänien wieder enger zusammenzuführen, nachdem der italienisch-russische Vertrag in Polen gewisse Zweifel auf die Zuverlässigkeit Rumäniens entstehen ließ, ob Rumänien wirklich geneigt sei, zu marschieren, wenn Russland Polen angreife.

Es ist nun in letzter Zeit eine Ansichtsdifferenz zweier sehr orientierter Stellen zu vermerken, die wie folgt zu spezifizieren ist: Die eine Ansicht geht dahin, daß Rußland den Angriff gegen den Westen in Bevorrichtung beginnen werde, wodurch eine völkerrechtliche Situation gegeben sei, die es dem Deutschen Reich erlaube, seine Stellung gegen die Possession von Westtruppen einzunehmen. Auf Grund des Bündnisfalls werde dann Polen mitgerissen, kurz, der Krieg würde gegen Rumänien und Polen werden unter einem ausgeschlossen.

Die andere Ansicht geht dahin, daß Rußland im Wange von Rumäniens mit der Regelung der besaarebischen Frage hinzuziehen werde, um zuerst einmal mit Polen seinen Strauß auszufechten, wofür ein weißrussisch-rumänischer Aufstand in den politischen Ostgebieten des Reichs abheben werde, deren Unterdrückung und Hilfestellung Rußland nicht gleichgültig zu sehen könne. Daraufhin werde Rumänien nicht marschieren, sondern in der Hoffnung auf italienische Unterstützung eine Regelung der besaarebischen Frage auf friedlichem Wege suchen.

Die Differenz der beiden dargestellten Ansichten ist, summarisch genommen, daher nicht übermäßig groß.

Beide Ansichten glauben an einen Ostkrieg,

wobei zu bemerken ist, daß die erste Ansicht einer ausgesprochen pazifistischen Richtung entspricht, die letztere aber einer zu mindest für die künftige Haltung des deutschen Volkes als unbedingt die Position der Neutralität das Wort redenden Stelle.

Die Abweichung beider Ansichten kristallisiert sich daher lediglich auf die in Sowjet-Rußland vorherrschende taktische Überlegung, ob es besser sei, entweder der völkerrechtlichen Situation oder der militärischen Beurteilung den Vorzug zu geben.

Es ist gewiß ein Vorteil, wenn die völkerrechtliche Situation klappt; vor allem für die innere Kriegsbereitschaft! Da Rußland bezüglich dessen heutiger Intelligenz ausschließlich durch zensurierte Organe unterrichtet ist, so wird die „Kriegsbereitschaft“ genau so da sein wie damals, als Väterchen Zar zur Verteidigung des heimatlichen Bodens auffiel. Im Ausland wird sich niemand darüber im Unklaren sein, daß Rußland angriffen wird; ob dabei in Polen oder Rumänien der Anfang gemacht wird, scheint ziemlich gleichgültig. Völkerrechtlich oder

besser gesagt: in der Völkermentalität wird Russland der Aggressor sein; dagegen aber wird es in jedem Land anders, d. h. im Sinne des Eigeninteresses, für welches die Juristen jenseits Russlands die entsprechende „Norm“ finden müssen und finden werden. Ob nun der betreffende Paragraph diese Rechtsregung oder jene Rechtsbesetzung zu lassen wird, ist weniger eine Frage des Völkerrechtes als der Völkerpolitik. Russland will es scheinen, daß vom politischen Gesichtspunkt es für Russland günstiger ist, daß absolut franzophile Polen zuerst aufs Korn zu nehmen und das halbwegs auf Italien befürchtende Rumänien — anfänglich — aus dem Spiel zu lassen.

Schließlich handelt es sich auch in diesen Diskussionen um die franko-italienische Neutralität; bezüglich des Deutschen Reiches wird sich wohl kaum jemand Illusionen machen, wie immer auch Papierparade gezeigt sein mögen; es wird weniger darauf ankommen, daß das Deutsche Reich selbstverständlich „Nein“ sagt, sondern vielmehr darauf, daß sich „Völkerbundstruppen“, d. h. Frankreich nicht gerade übermäßig wünschen wird, Truppen durch das Reichsgebiet zu intrudieren.

Völkerrechtlich erwähnt daher Rußland kein Vorteil, wenn es zuerst Rumänien angreife, wohl aber ein politischer Vorteil, da damit der italienische Einfluß in Bukarest auf dem Gefrierpunkt herabgesetzt, der französische Einfluß aber triumphieren würde. Der Wettkampf zwischen Völkerrecht und Politik dürfte daher — wie immer im Laufe der Jahrhunderte — zugunsten letzterer entschieden sein. Und damit kommt man auch auf

die militärische Situation.

Über das Rohe Heer kann man denken wie man will, ob es stark ist oder nicht genügend überlegen — das kann erst der Ernstfall erweisen; jedenfalls aber scheint es ein Gebot politischer Vorsicht, lediglich mit einem Nachbarn anzubinden, wenn man sich den zweiten unterdrücken vom Leib halten kann. Das ist auch für die ältesten Armees zweckmäßig und nützlich. Nun scheint es durchaus im Bereich der Möglichkeit, daß Polen von Rumänien besiegt werden wird, was im umgekehrten Fall infolge des französischen, diesfalls präpondierenden Einflusses nicht der Fall zu sein scheint. Anders ausgedrückt: Im Falle des Angriffs auf Polen würden Italienern und Franzosen Diplomatie in Bukarest mit Hohldruck im Sinne ihrer Thesen arbeiten.

Im Falle des Angriffs auf Rumänien hätte die französische These von Haus aus die Oberhand.

Zusammenfassend muß daher festgestellt werden: Die Abweichungen verschiedener Auffassungen über den Osten betreffen nur die Ueberlegung wo und wie Rußland loszuschlagen will; daß es loszuschlagen werde — darin ist man sich einig.

Trotz aber ist die Hauptfrage, wobei lediglich der Zeitpunkt aussicht, den man wohl nicht auf Wochen und Monate hin bezeichnen kann, aber dahingehend umschreiben muß: Rußland wird loszuschlagen, wenn es militärisch bereit und wenn politisch der richtige Augenblick da ist.

Wohnung beeinflusste die gesunde Arbeitskraft in weitem Umfang. Die Grundlage alter Wirtschaft, die staatsbürgerliche Ordnung hängt im höchsten Maße von einer wohlfahrtspolitischen, richtigen Lösung des Wohnungsproblems ab. Gleichzeitig müßte sich die Miete den Einkommensverhältnissen anpassen. Nur so könnte sich eine gesunde Haushaltssführung entwickeln und Wohlfahrt und Wirtschaft müßten in künstvollsem Zusammenwirken sowohl die räumliche wie die soziale Wohnungsnot überwinden.

Unter der Überschrift „Gewerkschaften und Bauprogramm“ legt Ministerpräsident a. D. Dr. h. c. Stegerwald dar, welche Bedeutung die Gewerkschaften von jeher der Wohnungsfrage gewidmet haben. Auch sie haben die Aufstellung eines Bauprogramms auf weite Sicht gefordert. Sie verlangen großzügige Siedlungs- und Planwirtschaft. Die Voraussetzung sei nicht unerwünscht, sondern sehr erwünscht, weil sie auf die Gestaltung des gesamten Wirtschaftslebens zurückwirke. Gewicht sei auf eine Verbilligung des Wohnungsbaues zu legen. Was nütze es, bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen zu erreichen, wenn die Wohnungsverhältnisse schlecht und teuer sind, niederreihen, was auf der anderen Seite aufgebaut ist.

Das Bauprogramm des Zentrums und die Einwände dagegen behandelt eingehend Prof. Dr. Dessauer, M. d. R. Er legt im einzelnen die Fortderungen dar und widerlegt die von dem Gegner gemachten Einwendungen. Er tritt für ein Bauprogramm auf mindestens zwei Jahre ein. Für den Augenblick sei damit zweierlei geleistet: Eine Erlösung von Hunderttausenden aus einem unerträglichen Lebenszustand, einem zwangsweisen Erziehungszustand zum Verbrechen, zum Elend, zur Krankheit, die Erhöhung der produktiven Arbeitskraft eines großen Volksteiles und eine starke Verbesserung der Industrie.

Die Finanzierung des Wohnungsbaues, wohl eines der umstrittensten Gebiete, behobt der auf diesem Gebiete sachverständige Abgeordnete Dr. Brünning. Er steht auf dem Standpunkt, daß ohne öffentliche Mittel über die jetzige Krise nicht hinwegzukommen sei. Die Finanzierung müsse so erfolgen, daß die starke Spannung zwischen den Mieten in den Altbauten und in den nach der Stabilisierung erstellten neuen Häusern beseitigt wird. Die Meinung, die Mieten in den Altbauten möglichst schnell in die durch die Kosten der Neubauten bedingten Mieten in den neuen Wohnungen heranzubringen, würde zu unerträglichen wirtschaftlichen und sozialen Erdämmungen führen. Brünning macht Vorschläge, wie zunächst die Baukosten gesenkt werden können. Dazu müsse kommen eine künstliche Senkung der Vermietung und eine bessere Verwendung der Hauszinssteuer. Er tritt für die Aufnahme einer Anleihe und Zahlung der Zinsdifferenz aus Mitteln der Hauszinssteuer ein. Zu wünschen sei, daß durch die Finanzpolitik des Reichs und der Länder die Möglichkeit gefunden werde, den Anteil der Hauszinssteuer, der für Wohnungsbauzwecke verwendet wird, in den nächsten Jahren schrittweise zu steigern. Auf der anderen Seite werde es allerdings nicht möglich sein, die Mieten auf den bisherigen Niveau zu halten, es sei aber kaum anzunehmen, daß die Wirtschaft und die soziale Lage in Deutschland in absehbarer Zeit eine Steigerung der Friedensmiete über 100 Prozent hinaus ertragen könnte.

Der Standpunkt der Industrie wird von Abg. Lammer in dem Aufsatz „Industrie und Bauprogramm“ dargelegt. Er knüpft an die Beschlüsse des Reichsverbandes der deutschen Industrie. Nach seiner Auffassung ist ein Wohnungsbauprogramm nur dann gesund und hat nur dann Recht auf die öffentliche Hilfe, wenn es in seiner ganzen Anlage so ökonomisch aufgebaut ist, daß es mit den geringsten Mitteln mög-



# Der englische Einfluß in China

**Das erdrückende englische Schrifttum — Großes Interesse für Deutschland**

Von P. Theodor Mittler S. B. D.  
(Hochschule China-Schaltung).

China bewegt augenblicklich die Gemüter. Die Nachrichten, die aus dem Reich der Mitte kommen, sind sehr verworren. Um so willkommener ist es, von P. Mittler im „Reuen Reich“, der eigenen Erfahrung heraus die geistigen Strömungen aufzulegen, die im fernen Osten heute wirken. P. Mittler schreibt:

Wir sind es gewohnt, von Tagesblättern und Zeitschriften heute nur noch vom Schwinden des englischen Einflusses in China reden zu hören. Ja man spricht sogar von einem neu erwachenden Vertrauen und Hoffen des chinesischen Volkes auf das neue Deutschland. Sympathie der Chinesen für Deutschland besteht auch tatsächlich und lässt eine Reihe Bücher durch ihre weite Verbreitung ein lebhaftes Interesse Chinas für deutsche Geschichte erkennen. Nicht wenig überreichen uns das Ziel, wie: „Der Geist der deutschen Erziehung“, „Der tatsächliche Bestand der deutschen Erziehung“, „Die deutsche Demokratie“, „Die Wirkungen der Städte Deutschlands“, „Das deutsche Gesetz“, „Hindenburg“. Besonders interessieren sich die Chinesen für das Erziehungsbild des neuen Deutschland. In Zeitungen und mehr noch in Fachzeitschriften für Hochschungswesen erscheinen lange Abhandlungen über: „Die vorbildlichen Volksschulen Berlins“, „Begabtenklassen“, „Lehrer für Berliner Schulen“, „Grundschulen“, „Volksschulen“, „Gymnasium“, „Protagonismus“, „Realgymnasium“, „Realprotagonismus“, „Oberrealchule“, „Realchule“, „Vereinigung der Reformschulen“, „Frankfurter und Altonaer Reformchule“. Dabei werden die Stundenpläne, Unterrichtsmethoden und Lehrfasseln bis ins kleinste und letzte beprochen und für die eigenen Verhältnisse möglich gemacht.

Aber das Verhalten der Chinesen ist es bezeichnend, daß als Henan vor einiger Zeit Kriegshauplatz wurde, viele Beamtenfamilien, die vornehmlich der Stadt und reichen Kaufleuten mit ihren Stützpunkten um ihre Missionstationen aufzogen — nicht die englisch-protestantische.

Wie dies und Taschen! Sie handeln aber nicht, daß auf literarischen Gebieten das Englische unter allen ausländischen Sprachen den ersten Platz einnimmt. Es ist wirklich eine Unmenge von englischen Zeitschriften, Zeitungen, Prospekten und Flugblättern, die in ungeheurem Maße verbreitung das Land überschwemmen. Die Universitätsprache auf vielen Universitäten und Hochschulen ist fast ausschließlich englisch. Selbst die gewöhnlichen Schulbücher der Gymnasien und Hochschulen sind mit englischen Fachausdrücken gefüllt. Auf den Gymnasien ist Englisch Pflichtfach, auf den Volksschulen bis in die untersten Klassen Freifach. Bei dem großen Problem der Berlinisierung d. h. der Übertragung ins Chinesische aufscheinende solche Eigennamen ist in der gebildeten Welt Chinas allein die englische Aussprache maßgebend. Schon allein diese wenigen Tatsachen machen es verständlich, daß man in einer der weitverbreitetsten chinesischen Sprachen für Bezeichnungsweisen schreiben kann: Englisch — Eine Frage, werden must! Vorwirkt mit irgend einer Wissenschaft entschieden studieren, müssen wir zuerst Englisch lernen. Denn die in englischer Sprache geschriebene wissenschaftliche Literatur ist am vollkommensten, sie ist am leichtesten zu verarbeiten. Die englische Sprache ist eben der Weg, der ins Land des Wissenschaften führt. Wenn wir diesen Weg nicht, so kommen wir nicht ans Ziel! Die englische Sprache ist das Fundament, auf dem die Bauwerke der Wissenschaft aufgebaut werden müssen".

Die „Commercial Press“, das größte chinesische (nicht englische) Presseunternehmen Chinas, führt in seinem neuesten Katalog 423 englische Werke gegenüber 30 deutschen und 23 französischen auf. Der Katalog, einer der größten französischen Verlage in Peking zählt im ganzen nur 258 französische Werke; dagegen beträgt die Zahl der englischen Neuerscheinungen eines englischen Verlages allein genug das Mehrfache in China. Sehr bezeichnend dafür ist auch die Stellungnahme der gebildeten Welt Chinas. So betonte Hu Yuhong, der bekannte chinesische Großindustrielle aus Shanghai, auf seiner letzten Amerikareise (1925) in seinen Reden immer wieder, gerade englisch sprechende, am besten amerikanische Missionäre, seien zurzeit ein Haupt erfordernis für die Christi-Aussaat Chinas.

## Romola

Ein Renaissance-Roman von George Eliot.  
Frei nach dem Englischen von H. Rieck.  
(Verlag Joseph Dabbel, Regensburg)

(32. Fortsetzung.)

Romola ging ein wenig bestimmt und verlegt durch das ungewöhnlich fühlige Verhältnis, das die Türe ihhinter ihr schlief empfand. Tito ein unbeschreibliches Gefühl der Erleichterung. So sehr er sein schönes junges Weib liebte, vermochte er nicht zärtlich wie sonst zu sein, oder ihr auch nur ins Auge zu blitzen; denn er war im Begriff, einen Schritt zu tun, der, wie er nur allzu gut wußte, ke entkräften würde. Bardos Verführung über die Bibliothek schien ihm jetzt eine sentimentale Laune, jetzt unter den obwaltenden Verhältnissen mehr denn je. Dazu kam die Furcht vor Baldovare, die Furcht, aus Florenz fliehen zu müssen einerseits und andererseits das Anerbieten des Seneschalls, die Antiquitäten und Bücher Bardos, von welchen er gehobt hatte, anzulaufen — sollte er diese günstige Gelegenheit verhauen, um vielleicht gezwungen zu sein, die Stadt mittellos zu verlassen? Nein, fort mit allen Gedanken! Romola liebte ihn und würde ihm sicher bald verzeihen.

Und als der Seneschall das Haus wieder verließ, war der Verlauf abgeschlossen. Am folgenden Tag blieb Tito seiner Mutter von Morgen an fern und lehrte erst spät am Abzug. Romola nahm diesen Vorbereitungen mit Freuden zu und hoffte im stillen, Tito würde nun anders werden, wenn Staatsangelegenheiten ihn nicht mehr so viel fernhielten. Er traf sie noch in der Bibliothek, als er abends nach Hause kam.

„Tito, Biebster, du schon da? Ich erwartete dich nicht so früh, sonst hätte ich in deinem Lieblingszimmer ein Festmahl bereitet zur Feier des Tages. Bist du nicht auch froh? Und wie ist die Stimmung der Stadt?“

„Begnügt, trotzdem würde ich fast vorziehen, Florenz zu verlassen.“

„Warum? Gibt es neue Gefahren?“

„Neuherr kaum, aber die inneren eines Bürgerstaates.“

„Du kanntest nicht im Ernst daran denken, fortzuziehen. Wie wäre das möglich?“

„Aber, Tito, ich kann doch nicht fort von hier, bevor bevor der Plan meines Vaters ausgeführt ist.“  
„Warum nicht? Du weißt, schon vor unserer Heirat sprach ich diesen Wunsch aus.“

„Meine Liebe, du bist bei deinem Einomone Leben etwas verhorben geworden in deinen Ideen, so daß ich um deiner selbst willen mich gewungen sehe, drinnen Wünschen entgegen zu handeln, wenn du nicht in unpraktischem Träumen dich verlieren willst. Du weißt, du mußt es wissen begreifen, daß eine einzelne kleine Sammlung von Büchern und Antiquitäten nicht von allgemeinem Wert ist und überdies nichts in Gefahr steht. Sieh nur, was nun aus den Sammlungen der Mediceer wurde. Nur die Bücher sind gerettet durch P. Hieronymus, dem ich das überwiegend am wenigsten zugetraut hätte. Es ist gar kein Daraufenden, das Signoria (Magistrat) sieht sich um eine Bibliothek kümmert, denn geschweige Meid daßt ausgibt.“

„Wo soll das alles heraus, was willst du sagen?“  
„Müssten wir annehmen, daß dein Vater noch stirbt und denkt, danu wäre es etwas anderes, so aber soll uns ein wenig praktische Lebensweise von eingebildeten Feindern befehlen. Frage nur dich, Liebste, Welch vernünftigen Zweck hat es, diese Bücher und Altertümer hier in Florenz unter dem Namen deines Vaters aufzuhören zu halten, statt sie zu Leuten zu geben, die sie zu schätzen wissen und dadurch ihren Augen weiter verbreiten?“

„Hat es keinen Zweck, Versprechungen zu halten, einem Menschen die Ehre zu verschaffen, die er verdient? Oder ist es zweckentprechend, unsere Herzen zu verhärtigen gegen die Hoffnungen und Wünsche derer, die sich vertraulich auf uns verließ? Ich will meiner Blüte nicht unterwerden. Was flimmern mich deine Gründe. Meines Vaters Begehr bleibt auch der meine, du wirst mich nie davon abbringen, Tito.“

„Es tut mir leid, daß du in blindem Widerstand verharrest,“ lautete die kläre Antwort, „ich hab das allerdings vorans und richtete mich darnach. Bisweilen muß ein Gatte gerade im Interesse seiner Frau gegen ihren Willen handeln, — selbst wenn er eine Frau besitzt, wie du es bist.“

Sie blickte ihn fragend an in wortlosem Erstaunen. „Ich habe dafür gesorgt, daß sowohl die Manuskripte als die Kunstsäge dorthin kommen, wo sie Sicherstellung finden und Vor teil bringen. Der Seneschall de Beaucarré hat sie angekauft zum Teil für sich, zum Teil für den Herzog von Mailand.“

Noch bevor Tito ausgesprochen hatte, war Romola

## Das württembergische Zentrum protestiert

Zunächst wollte man es nicht für möglich halten, daß der vom „Borndörfer“ gitterte Brief des katholischen deutschnationalen Reichstagsabgeordneten Freiherrn v. Stauffenberg echt sein könnte. Jetzt hat sich doch die Richtigkeit der Meldung bestätigt. Auf einer Tagung des Landesausschusses der Württembergischen Zentrumspartei in Überbach kam allgemein die Entzündung zum Ausdruck, die dieser Brief bei den Zentrumsmitgliedern ganz Württembergs, insbesondere aber bei den Katholiken und Zentrumsteuten Ober schwabens, gefunden hat. Man nahm lächelnd einmütig eine starke Protestresolution an, die folgenden Wortlaut hat:

„Der am 5. Februar 1927 in Überbach versammelte Landesausschuss der Württembergischen Zentrumspartei hat mit tiefer Entzündung des dem kurz zuvor in die Öffentlichkeit gebrachten Briefes des Reichstagsabgeordneten Freiherrn v. Stauffenberg an den württembergischen Staatspräsidenten vom 18. April 1925 Kenntnis genommen, der schwerste Verleumdungen der politischen Ehre unserer Partei und der persönlichen Ehre unserer Freunde im Oberland enthält. Daß der Brief nicht für die Öffentlichkeit bestimmt war, ändert nichts an seinem ehrverleidenden Inhalt. Und seine nachträgliche Zurückholung gegenüber dem Empfänger vermag die Belästigung der unberechtigten Angegriffenen nicht zu be seitigen.“

Der Briefschreiber, Freiherr v. Stauffenberg, hat sich trost der Verschiedenheit der parteilichen Anschaupartie von den Anhängern des Zentrums in Überbach haben in zahlreiche Ehrenämter berufen lassen. Er hat es nicht verschmäht, in Freuden der verständnisvollen und wirtschaftlichen Art als Wortsührer und Vertrauensmann der Deutschen aufzutreten, deren Bekennung und Charakter er in seinem Schreiben auf das tiefste herabsetzt. Seine Vorwürfe gegen die Anhänger des Zentrums fallen auf ihn selbst zurück. Die Ehre einer Partei von der groben Vergangenheit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Der Landesausschuss erhebt schärfsten Protest gegen die schweren Verleumdungen der Partei. Er stellt sich auch schärfend vor die überwältigende Verfolgung und weist in aller Offenlichkeit die schwere Kränkung derselben in einschlägiger Verbundenheit mit ihr zurück. Welche Folgerungen im einzelnen die Parteifreunde in Überbach haben gegenüber dem Briefschreiber ziehen wollen, ist ihre Sache. Für das Gebiet des politischen Lebens richten wir an die überwältigende Verfolgung der Aufräderung, angesichts solcher Ansprüche um so aufrecht zu erhalten an ihrer Persönlichkeit des Zentrums verbietet es, im einzelnen auf den Ton und Inhalt des Schreibens einzugehen; der Brief richtet sich selbst.“

Freitag, den 11. Februar 1927

sozialpolitischen Zielen Preußens entgegenstehe, die auf die Auflösung der norddeutschen Kleinstaaten in ein Großpreußen hinausliefen.

Der Bürgermeister wandte sich zunächst unter Vorlegung umfangreichen Zahlenmaterials gegen die Behauptung, daß Hamburg Preußen belaste. Er wies darauf hin, daß Hamburg allein die Raffen für den größten deutschen Schuhfabrikanten habe, und führte über die Notwendigkeit zukünftiger großer Aufwendungen Zahlen an. Der Bürgermeister kündigte eine hohe große Haftvorlage an, bei deren gegenwärtiger Vorbereitung auch die Untersturzierung des Köhlbrands erachtet wurde. Es sei unrichtig, daß Hamburg Verhandlungen über einen Siedlungsbund ablehnt habe. Dann betonte der Bürgermeister, daß er persönlich Unitarier sei, daß die Entwicklung zum Einheitsreich aber niemals über ein Großpreußen führe. Dieses führe zur Mainline. Der Wille zum Einheitsstaat müsse aus dem ganzen Volk heraus entwickelt werden und dürfe nicht Angelegenheit der Politik eines einzigen Landes sein. Auch heute noch sei Hamburg bereit, über einen Finanzausgleich zu verhandeln, wenn Preußen das Gebiet abtrete, für das Hamburg gleiche territoriale Gegenleistungen zu machen nicht in der Lage wäre. Auch über eine Sondergemeinschaft sei Hamburg bereit, zu verhandeln, wenn Preußen präzisieren würde, was es unter dieser Antragung verstehe, und unter der selbstverständlichen Voraussetzung, daß es die Einheitlichkeit Hamburgs in seinem eigenen Hoheitsgebiet nicht irgendwie behindere.

## Dresden

### Das Pestalozzi-Gedächtnis

Dresden, 10. Februar.

Der Ehrenzug Pestalozzis aufstößlich seines 100. Todestages (17. Februar 1927) werde in Dresden folgende Veranstaltungen dienen:

Zu einem offiziellen Festaktus am 16. Februar im Rathaus werden der Rat der Stadt und die Technische Hochschule gemeinsam eindringen. Vorgetragen ist eine Begrüßungsansprache eines Altbürgers und ein Redewort des Herrn Prof. Dr. Krone von der Technischen Hochschule, beide umrahmt von Eingängen des Arealzores und von Darbietungen des Chorquartett der Staatskapelle.

In der amtlichen Hauptversammlung der Lehrerstadt des Schulamtsberufes Dresden am 1. Februar 1927 ist bereits Pestalozzis gedacht worden durch den Vortrag des Herrn Studienrat Niedel, Päd.-Inst.: Der zukünftige Februar im Rathaus werden der Rat der Stadt und die Technische Hochschule gemeinsam eindringen. Vorgetragen ist eine Begrüßungsansprache eines Altbürgers und ein Redewort des Herrn Prof. Dr. Krone von der Technischen Hochschule, beide umrahmt von Eingängen des Arealzores und von Darbietungen des Chorquartett der Staatskapelle.

Zu einem offiziellen Festaktus am 16. Februar im Saale des Vereinshauses wird zu einer Pestalozzifeier ausgetragen, in der Herr Universitätsprofessor Leyer, Erlangen, den Redewort über Pestalozzi hält.

Alle Dresdner Schulen veranstalten am 17. Februar vormittags Schulfeiern gemäß der Bekanntmachung des Ministeriums. Als Erinnerungsgebe wird die Stadt den Schülern der Oberklassen der Volkschule die Niederschule schenkt: "Unser Pestalozzi" überreicht.

Um die Elternschaft in die Gedankenwelt Pestalozzis einzuführen, werden in den einzelnen Schulen oder Schulgruppen Elternabende oder Abendfeiern, zum Teil verbunden mit Ausstellungen aus der Unterrichtsarbeit, abgehalten. Die Einladungen hierzu erfolgen durch die einzelnen Schulen.

Die ehemaligen Pfleglinge des Pestalozzistifts kommen sich zu einer Sonderfeier im Pestalozzi-Haus; dieses wird am Sonntagtag geöffnet.

Am Mittwochabend der Februar ist für den 17. Februar die Abhaltung eines Pestalozziabends zugesagt worden; Herr Professor Dr. Schert wird über Pestalozzi sprechen.

Das Heimatkundliche Schulmuseum des Dresdner Lehrervereins veranstaltet in seinen Räumen, Sedanstraße 19, eine Ausstellung von Bildern und Büchern in folgenden Abteilungen: Pestalozzi und sein Kreis. — Justus Blodmann. — Die Entwicklung des Pestalozzitums. — Pestalozzi und seine Jünger und ihre Bedeutung für die Heimatfunde.

Ebdorf (Sedanstraße 19) wird die Bibliothek des Dresdner Lehrervereins mit Hilfe der Landesbibliothek und der Stadtbibliothek die Werke Pestalozzis und die wichtigsten Schriften über Pestalozzi ausstellen.

Die Lichtbildhauptstelle des Schulamtes hat mehrere Lichtbildreihen über Pestalozzi angefertigt, die an Schulen zu Vorträgen ausgeliehen werden.

Eine Ausstellung von Minderarbeiten in der Pauschialschule (Georgplatz 5) in der Zeit vom 14. bis 19.

## Emil Nolde

Jubiläumsausstellung in Dresden.

Jahre Emil Noldes 60 Geburtstag wurde im städtischen Ausstellungsbüro in Begleitung des sächsischen Ministerpräsidenten Heldt, Vertretern der Stadt und der Behörden eine große Jubiläumsausstellung des Werkes Emil Noldes eröffnet, die mit ihren rund 200 Gemälden einen imposanten Überblick aus allen Schaffensperioden des heute genau so wie vor 20 Jahren heiß umstrittenen Kämpfers modernster Kunst gewährt. Der Anfang zur Eröffnungssitzung war erstaunlich, man gewahrte unter den Besuchern viele bekannte Museumsdirektoren und zahlreiche Vertreter der Dresdner Künstlerschaft und der Kunsthalle aus allen Teilen des Reiches. Man mag stehen zum Werk Emil Noldes wie man will, diese späte Ehrung zu seinem 60. Geburtstag wird auch dem eingefleischtesten Gegner seiner Kunst keinen Anlaß zur Missgunst geben.

Mit so schlichten warmen Worten sprach Museumdirektor Dr. Alois Schärdt, Halle, in einer grob angelegten Ansrede über das Werk Noldes. Die ganze Art der Noldeschen Farbgebung ist Ausdruck einer leidenschaftlichen, explosiven Natur. Seine Bilder leuchten förmlich von innerer Dynamik. Nolde ist der große Bekennner des Ich im Sinne romantisch-magischer Welteinfühlung. Seiner Kunst ist ebenso wenig aus dem Kardinalstypus beizukommen, wie mit den erprobten Regeln der Realistik. Unbedingte Achtung vor dem Bekennertum Emil Noldes und der starken Persönlichkeit, die wider eine Welt von Feinden 60 Jahre lang sich selber treu blieb, ist eine Forderung, der jeder objektive Betrachter der flauenswerten Entwicklung dieses Malgenies beipflichten muß.

Rudolf Probst, der für die Neue Kunst diese Jubiläumsausstellung zustande brachte, verdient höchste Anerkennung. Seiner Initiative mag auch der Gedanke der schönen Feihsch-List entspringen sein, in der Freunde und Leute von Nolde wie Otto Dix, Stuckhart, Ernst Barlach vom Bauhaus, Max Pechstein in Essen, Professor Paul Klee und zahlreiche andere Wertenisches über das Werk Nolde zu sagen haben.

Die ausgestellten Gemälde umfassen die Schaffenszeiten Noldes von 1893-1926 und man kann den Bogen schlagen von den humorvollen, mächtigen "Bergriesen", die Böcklin gewaltig haben könnten, bis zu den kühnsten Kompositionen eines "Tollen Weibes" oder den verwaltlichen Tafeln vom "Leben Christi" oder zum dreiteiligen "Martyrium", die keinen Vergleich mehr lassen, nur unbedingte Zustimmung oder unbedingte Ablehnung. Es ist banausche unglaublich, betrachtet man die Impressionen aus

Februar soll Einblick gewähren in Arbeit und Ergebnisse neuerzeitlichen Unterrichts.

Um den amtlichen Anschlagstafeln der Stadt soll ein einfacherliches Plakat angebracht werden, auf dem zum Besuch der Beratungen und Ausschreibungen eingeladen wird.

### Parkkonferenz Dienstag, den 15. Februar nachm.

3 Uhr in Dresden St. Michael, Friedrichstraße 50.

: Katholische Studentenschaft. Der religiöse Gottesdienst des A. B. B. fällt heute aus. Kommenden Sonntag, den 13. Februar, nachm. 2 h. c. i. Treffen bei Dr. Baum, Schloßstraße 12, 3., zur Fahrt nach Görlitz.

: Schwere Strafen wegen Steuerhinterziehung. Das Dresdner Schöffengericht verurteilte zwei Direktoren und eine Buchhalterin einer Dresdner Brotfabrik zu je 180 000 Mark Geldstrafe oder 3 Monaten Gefängnis wegen Hinterziehung von Tabaksteuer. Außerdem müssen alle drei zusammen 10 000 Mark als Wettstrafe zahlen.

: Als Schwundunternehmen enttarnt wurde kurzlich

in Dresden der Bauverein "Reichsbaukunst" mit dem Haupt-

in Bremen und Berlin und Zweigstellen in Aalen, Magdeburg, Dresden usw. Von den Gründern des Schwundunternehmens konnte der Kaufmann Rinnemann fest-

genommen werden, während sein Komplize, der 37 Jahre alten Baumeister Appelt flüchtig ist. Appelt hat Oppositorien-

briebe auf seinen und den Namen Rinnemann bzw. auf den "Reichsbaukunst" lautend bei sich und wird versuchen, diese an Banken zu Lombardieren. Personen, die durch das erwähnte Unternehmen ebenfalls geschädigt worden sind und Anzeige bisher nicht erstattet haben, werden erwartet, dies bei der Kriminalpolizei Dresden oder Breslau umgehend nachzuholen.

: Städtische Auszeichnung. Es sollen vergeben werden:

1. Altmännerarbeiten: Rinnen, Krankenhaus Friedrichstadt;

2. Eisenarbeiten: 4 Schuhmacher dasselbst; 3. Tischlerarbeiten: Türen, für den Wohnhausneubau an der Mottestraße; 4. Granitarbeiten für den Erweiterungsbau der 42. Volksschule, Thäterstraße, und 5. Steinmetzarbeiten Krankenhaus Friedrichstadt, Brückenvorwerke im Hochbauamt, Neues Rathaus, Auguststraße 19, 3. Zimmer 351, kostenlos, in der Zeit von 10-12 Uhr. Einschreien der Einschreibung: Donnerstag, den 17. Februar 1927, vormittags 11 Uhr, ebenda.

## Leipzig

### Die Grippe in Leipzig

Über den Stand der Grippe teilt die Ortsfeuerwehr Leipzig folgendes mit: Am 29. Januar sind 2500 Kranken gemeldet gewesen, am 15. Februar waren es 3000 Fälle. Der Stand der täglichen Erkrankungen hat sich gehoben, sie sind z. B. neu gemeldet worden: am 31. Januar 303, am 1. Februar 328, am 2. Februar 257, am 3. Februar 275, am 4. Februar 246, am 5. Februar 84, am 7. Februar 225 und am 8. Februar 412. Der Verlauf ist im allgemeinen normal. Im ganzen Monat Januar sind 6 Todesfälle gemeldet worden. Bis heute sind im Februar aber schon 9 Todesfälle an Grippe angezeigt worden.

### Eine Gesellschaft für Gasernversorgung?

Leipzig, 10. Februar. Die mitteldeutsche Braunkohlen-industrie hat gestern im höheren Kreise in Leipzig die Frage der Gasernversorgung erörtert. Nach eingehenden Referaten von Sachverständigen und längster Aussprache im Kreise der Werkvertreter wurde ein Ausschuß gebildet, dem die Ausarbeitung der Statuten einer zu gründenden Gesellschaft für Braunkohle Gasernversorgung übertragen wurde.

) Die Sehnsucht nach Spanien. Ein Angestellter in einem Rechtsanwaltsbüro hat unter Mitnahme eines kleinen Beträges aus einer größeren Summe eine Reise nach Spanien unternommen, nachdem er sich vorher neu eingekleidet und mit allen nötigen Reisebedürfnissen versehen hatte. Er wurde jedoch bereits nach 36 Stunden von der Polizei ergreift und nach Leipzig zurückgebracht. In seinem Besitz befanden sich noch 4000 Mark.

) In der letzten Stadtverordnetensitzung wurde an Stelle des zum Stadtrat gewählten Beisitzer Dr. Junch der Stadtverordnete Adolf Engels (Wirtschaftspol. Fraktion) als erster Beisitzer des Stadtvorstandskollegiums gewählt. Enkel erhielt 43 Stimmen, der Kommunist Hermann 15 Stimmen. 6 Stadtvorordnete gaben weiße Zettel ab.

) Der neue Leipziger Kostenverein. Nach monatelangen Verhandlungen wurde am 7. Februar unter Beteiligung fast sämtlicher Leipziger Banken und Bankiers der Leipziger Kostenverein, A.G., gegründet. Auf das Aktienkapital von 500 000 Mark erfolgte eine Bereinigung von 25 v. H. Junch

der neuen Gesellschaft ist das Berechnungs- und Inkassogeschäft, insbesondere die Pflege des Effektiengiro- und Gutscheinverkehrs unter Banken und Bankiers. Außerdem wird der Kassenverkehr berufen sein, die Funktionen einer Liquidationshalle zu übernehmen. Sofern auch an der Leipziger Börse der Vermögenshandel zur Erführung gelangt, Vorsitzender des Aussichtsrates ist Konrad Weißel von der Allg. Deutschen Kreditanstalt. Zu Vorstandsmitgliedern wurden Albert Weber und Johannes Höferstein in Leipzig bestellt.

) Der Sachsenflug. Unfähig der Leipziger Hochmeile soll eine Flugveranstaltung größten Stiles, die einzige in diesem Jahre vom Kulturbund genehmigte, stattfinden, nämlich der Sachsenflug. Veranstalter ist die Sachsengruppe des Deutschen Luftfahrtverbandes, in der zur Zeit der Leipziger Verein für Luftfahrt und Fliegwesen präsidiert.

## Aus Sachsen

### Der erste Pfarrer in Coswig

Einführung des Hochw. Herrn P. Gr. Behrendt

Der 6. Februar wird für die in Coswig und Umgebung wohnenden Katholiken ein Gedenktag von besonderer Bedeutung sein. Hand doch an diesem Tage die Einführung des ersten ständigen Pfarrers der heiligen Kirchengemeinde statt. Feierliche Prozession vom Pfarrhaus in die Kirche zum "Heiligen Kreuz". Voran Wallstraten mit dem Kreuz. Bleiweißgekleidete Mädchen mit weißen Rosen. Darauf die Schriftpriesterliche Worte und Abteile. Kirchenchlüssel, Kreuz, weißes Tischtuch und Altartuch. Es folgten Priester in strahlenden Paramenten, die die einzige Mutter, die hochstiftliche, für diesen Festtag gesetzte, die Hochzeit, für diesen Festtag zur Verzierung geheilte. Im schlichten schwärzigen Talar den neuen Pfarrer P. Behrendt. Den Schuh bildete der reue Stamm der Gemeinde. Heller freundlicher Sonnenchein grüßte und überschattete den Festzug mit einer füllig leuchtenden Goldes. Zuschauer viele. Stimmler Chor (Gedächtnis der Meisten unter Leitung von Herrn Taubenberger) jubelte dem Empfahrenden Willkommen. Viele Kinder und Jugendliche nahmen teil. Der bisherige Seelsorger verließ die Kirche mit einem Liederchor und überreichte dem neuen Pfarrer die Insignien seines Amtes. Zur erhabender Feierwürdigkeit bildete er des Priesters heilige Messe und die Blicke der Gemeinde gegen ihren Seelsorger. Das feierliche Hochamt, das der neue Pfarrer unter Mithilfe der Hochw. Herren P. Gruber und Dr. Just zelebrierte, die innovaten Gebräuche und der wunderbare Kirchengang schufen eine unvergessliche, weihvolle Stimmung.

Der Mittag vereinte Weißliche und die Vertreter der Gemeinde bei schlichtem Festmahl. Am Abend hand die weltliche Begrüßungsfeier statt. Der große Festsaal im Gasthof Kästig war voll besetzt. Es folgte ein herzlicher Wissommengruß aus Kindermund, sodann ein symbolisches Gespiel über die sieben Sakramente, das die Schulkinder ergriffen und zur Darstellung brachten. Der bisherige Seelsorger, Pfarrer Dr. Just, begrüßte herzlich den neuen Pfarrer und die Festveranstaltung. Es folgte ein Kreuz von Begrüßungsinschriften. Herren Erzbischof Rudolph, Pfarrer Krebs, Weisen, Pfarrer von der Großenholz, Verwaltungskommissar Thiele, Coswig. Man hörte von der kulturellen Schaffensgemeinschaft von Weisen und Coswig, die ihren Ausklang in der bevorstehenden Taufendjahrsfeier findet. In dankbarem Gedenken weiste die Gemeinde bei ihren früheren Seelsorgern, Herren Pfarrer Greul, Kaplan Heier und Dr. Just, sowie denen, die von Anfang an die Stärke in treuer Mithilfe in den Dienst der Kirche geleistet haben. Herr Thiele entbot Herren Pfarrer Dr. Just in bewegten Worten Abschiedsgruß und herzlichen Dank der Gemeinde. In das Hoch auf den Hochwürdigen Herrn Bischof, dem die Gemeinde zu herzlichem Dank verpflichtet ist, stimmte die Feierveranstaltung begeistert ein. Es wurde der Weißliche des Abendmahlsgesanges des heiligen Petrus gedacht. Die Gemeinde sang stehend die Baptismus. Endlich kam der neue Pfarrer zum Woer. In herzlichen Worten gab er eine Freude und einen Dank über die feierliche Verabsiedlung und deren Wohl alle Nebel seiner anfänglichen Gedanken vertrieben. Er dankte herzlich seinen Vorgängern und bat die Gemeinde um weiteres treutes Mithelpen.

Entzückende Bilder von Damen aus der Nachbarschaften und Freunden, sowie ernste und höhere Gejüngte des Kirchenchores aus Weisen erhöhten die Stimmung. Zu guter Letzt, als die gehaltene Freude sich mehr Lust hoffte, erzielten Herr Dittmann aus Dresden auf dem Podium, dessen sonniger Humor eine nicht zu überbietende fröhliche Stimmung auf. Ein farbes Schlußwort, ein herzlicher Ausruf des scheidenten Seelsorgers Dr. Just zu weiterer treuer Mithilfe beendete die erhabende Feier.

Beschränken wir den lateinischen Kirchengang auf das streng liturgische Hochamt, so bleiben für den Gottesdienst in der Muttersprache immer noch ¾ aller religiösen Andachten und Lieder übrig. Bei allen religiösen Veranstaltungen außer Hochamt, liturgischer Bespr. und Segen ist das deutsche Kirchenlied erlaubt, bei den stillen hl. Messen, bei den Mittags- und Abendandachten, bei Prozessionen sowie vor und nach der Predigt. Der lateinische Text hält viele protestantische Chöre nicht ab, in die Programme ihrer Kirchenkonzerte auch Kompositionen Palestrinas und Orlando mit lateinischen Texten aufzunehmen, und nicht wenige nichtkatholische Komponisten haben sich zur Vertonung des Weigtes begeistern lassen, die lateinische Sprache hat sie nicht abgeschreckt.

*Decretum generale Nr. 3827.* "Die hl. Missionsgregation hat, dem Ceremoniale und seinem Geist entsprechend, über die Gesänge beim Hochamt folgendes zu erklären und zu bestimmen für mögl. erachtet: „Zugleich Gesang in der Volksprache ist durchaus verboten in allen Messen welche feierlich (d. h. mit Legit. oder einfach mit Gesang des Priesters) gehalten werden, so daß den nach den Rubriken (Vorschriften) in liturgischer (lateinischer) Sprache zu singenden Weisen niemand etwas hinzutun oder einmischen darf; sollte irgendwo ein diesem entgegenstehender Gebrauch eingeschürtet worden sein, so ist er als Mißbrauch und Verderbnis gänzlich abzustellen.“ Papst Leo XIII. hat noch Vortrag des Präfekten der heiligen Missionsgregation dies bestätigt und gebilligt. Rom, den 22. Mai 1884."

Im "Neuen juristischen Codex der Kirchenmusik" Papst Pius X. vom 26. Februar 1903 heißt es in Abchnitt 3: "Die Sprache der römischen Kirche ist die lateinische. Daher ist es verboten, in den liturgischen Kundgebungen irgend etwas in anderer Sprache zu singen, an wenigen den einen oder andern Teil der Messe und des Offiziums."

Dem Gebrauche des deutschen Kirchenliedes in der stillen hl. Messe auch am Sonntage steht keine kirchliche Ordination entgegen. Wer mehr über diese Fragen lesen möchte, dem seien empfohlen:

Hirt und Herde, 14. Heft "Kirchenmusik und Volk" von Wilhelm Weißel bei Herder u. Co. 1925; Möller Bauh. Compendium der katholischen Kirchenmusik bei Böhl, Noltenburg; Krutschek, B. Die Kirchenmusik nach dem Willen der Kirche. Herder u. Co.; Schmidt, G. Die neuere Kirchenmusikalität. Vorlesungen bei Böhl 1915; Schröder, Kantor



## Kann man durch die Haut essen?

Wissenschaftliche Forschung ist Pionierarbeit auf höchst unübersichtlichem, zum Teil recht dunklem Gelände. Dass man sich da wundern, dass auch hin und wieder Holzwege eingeschlagen werden? Ein Zirkum, der in Latentien als wissenschaftliche Tatsache tiefe Wurzel gesetzt hat, besteht in der Annahme von der Hautatmung. Man hat entdeckt, dass Frische und Durche eine Hautatmung haben — warum sollte sie nicht ebenso beim Menschen vorhanden sein? Bestätigt wurde die Annahme von traurigen Erfahrungen. Zwei kleine Rädchen, die bei einer Festlichkeit als Engel aufrührten, hatte man bronziert. Ein Zirkusclown wollte sein Publikum mit einem originalen Kostüm überraschen; er ließ sich grün lackieren. Die Kinder starben binnen weniger Stunden, der Clown am nächsten Tage. Heute weiß man, dass es nicht die abgeschlossene Luftatmung war, die tödlich wirkte — die Verunreinigung starben den Erstrierungs Tod. Die Schädigung berührte vielmehr auf einer Reizung der die Körperwärme regulierenden Hautgefäße, die viel mehr Wärme nach außen abgaben, als der Organismus nun erzeugen konnte. Die Probe aus dem Beispiel: Viele Tiere leben weiter, wenn man sie in einer Wärmekammer hält. Der Tod nach schweren Verbrennungen, der ebenfalls die Annahme von der Hautatmung stützen sollte, beruht auf Vergiftungsscheinungen.

Ein Zirkum ist gesunken — eine sensationelle Entdeckung gemacht: die Wiener Forcher Professor Lazell und Professor Steffel stellen fest, dass die Haut essen kann! Aus der Kosmetik weiß man, dass die Haut ziemliche Mengen von Fett aufnimmt, die ihr durch Eindringen gebracht werden. Nun hat man festgestellt, dass diese Fette auch tatsächlich vom Körper verarbeitet werden — und das Nährstoffe, die man den Einreibungen hinzufügt, reguliert vom Organismus aufgenommen werden. Die Professoren Lazell und Steffel haben eine eigene Speisekarte für die Haut aufgestellt. Die tägliche Ration, die die Haut an Nährstoffen aufnimmt, beträgt dreihundert Kubikzentimeter und enthält: 250 Gr. Kohlehydrate, eine Fettabschwemmung von 100 Gr. Schwefelkohle und 20 Gr. Eiweiß. Alles das kann durch vier bis fünf Einreibungen dem Körper einverlebt werden, dabei dauert eine Einreibung nur zehn Minuten. Physiologische Messungen haben ergeben, dass die der Haut zugeführten Nahrungsmittel wirklich aufgebracht und ihre Aktion auf normalem Wege ausgeübt werden. Es ist gelungen, Leute durch vier bis sechs Tage ausschließlich mittels Hautaufnahme zu ernähren. Es bestand eine geringe Gewichtsabnahme, doch waren weder Hunger noch irgendwelche sonstige Symptome einer Unterernährung zu beobachten.

Die Bedeutung dieser Entdeckung für die verschiedenen schweren Erkrankungen des Magen-Darmkanals liegt auf der Hand.

## Kalte Füße / Wechsel-Fußbad.

Wer kennt sie nicht: die kalten Füße? Ein jeder hat sie gelegentlich. Aber viele leiden immer daran. Selbstverständlich müssen die Füße einer jeglichen Kälteentwicklung unabänderlich aussetzen. Sie lieben sozusagen am Boden, der immer kälter ist als die Lufträume darüber. Man denkt da nur an die, so daheim an das Zimmer gebunden oder gewusst sind, in schräger Stellung ihr Tagewerk zu vollbringen; und an die längere Strecken zu fahren haben. In den Beinen kreist das Blut ohnehin langsamer als in den anderen Teilen. Und oftmais ist der ganze Körper lästig, während die Füße eigentlich nur wie leblose Anhänger herunterbaumeln. Das untrügliche Organ aber erhält stets weniger Blut. Ein jeder verachtet daher auch immer, den widrigen Einflüssen zu begegnen durch eine wärmere Bekleidung der Füße und öfteren Wechsel von Schuh und Strumpf sowie durch mehr Bewegung. Viel zu wenig wird in dieser Beziehung das Papier gewürdig, das bekanntlich ein schlechter Wärmeleiter ist und daher besser die Glieder warm zu halten vermag. Wer also weiß, dass er lange ruhig sitzen muss oder eine längere Fahrt vor sich hat, der umhüllt seine Füße mit Papier nach Art eines Fußlappens — zwischen Strumpf und Schuh oder besser zwischen Haut und Strumpf. Zwei Blatt Zeitungspapier, etwa acht zu zwölf Zoll, tun da oft Wunder. Und wenn die kalten Füße nach Hause kommen, gönne man ihnen ein erwärmendes Bad, ein frisches Paar Strümpfe und warme Schuhe.

Aber es handelt sich hier mehr um chronisch kalte Füße, ein Leiden, das jedermann kennt, und für das doch keiner wirklich etwas tut. Kalte Füße. Welch endloser Schreden für alt und jung, für Männer und Weibchen, für reich und arm! Und wie dummi doch die Menschheit eigentlich noch immer ist! Sie plagt sich tagaus, tagein mit ihren kalten Füßen ab und wird sich doch niemals richtig klar, dass da ein Leiden vorliegt, das Verkühlung und Heilung erfordert. Kalte Füße sind bedingt durch mangelhafte Blutkreislauf. Wenn aber in einem Teile des Körpers weniger Blut ist oder es nicht schnell genug fließt, muss es in einem anderen sich häufen. Bei kalten Füßen zunächst natürlich im Bein. Und da weiß jede Frau, dass ihre monatlichen Beschwerden unzweifelhaft einen Zusammenhang mit den Füßen haben. Denn zu gewissen Zeiten sollen sie diese nicht baden. Weiter aber bedeuten kalte Füße meist eine Blutstauung zum Kopf: Kopfschmerzen, Kopfschmerz, Eingangsbeschwerde, Schlaflosigkeit, Ohrensausen usw. Doch kann diese Stauung ebenso gut irgend einen anderen Teil im Mitteldarmzustand ziehen: das Herz, die Lungen, die darmwege und namentlich die Verdauungsbahn. Der gestörte Kreislauf kann sich eben überall bemerkbar machen. Und die Beschwerden werden zudem schlummernd, weil bei dem mangelhaften Blutversorgung auch Störungen seitens der Nerven nicht ausbleiben können. Sie melden zum Hauptamt eine polare Kälte um die Füße, also eine Gefahr für den ganzen Körper, dessen gesamter Nervenbetrieb darin in Aufregung gerät. Natürlich, die Folgen werden sich zunehmen und zwar da zeigen, wo ohnehin schon eine Schwäche besteht. So mag eine Asthma bekommen, der andere Schnupfen, der dritte Erkrankungen im Magen-Darm oder Blasenbeschwerden, während sich beim vierten das Reisen bemerkbar macht. Und doch handelt es sich bei allem lediglich um die nämlichen Störungen im Kreislauf und in der Verdauung.

## Das Heilmittel ist das Wechsel-Fußbad.

Man nehme dazu: erstens ein Gefäß, das möglichst weit am Unterschenkel hinaufreicht, einen Eimer oder besser einen Behälter, wie er hierzulande zum Waschlochen benutzt wird, oder ähnlich die Badewanne. Es wird gefüllt mit heißem Wasser, aber nicht unangenehm heiß, so dass man gern hineingeht und darinnen verbleibt. Zum zweiten ist ein Baden nötig mit etwas möglichst kaltem Wasser. Die Füße werden

## Neue Untersuchungen auf dem Gebiete der Ernährung.

Von Professor Dr. med. A. Klemann, Königsberg i. Pr.

Zu den interessantesten Gebieten moderner Wissenschaft gehört die Vitaminforschung. Beim Gehirn gewisser Tierarten in der Nahrung, die man Vitaminen genannt hat, entsteht ein typisches Krankheitsbild: der Storbut.

Zum Verständnis des Krankheitsvorganges sind einige Vorberichtigungen nötig. Der Storbut wird verursacht durch die Abwesenheit des Vitamins C das sich überaus reichlich in Apfelsinen, Weißkohl, Erdbeeren, Tomaten, Weizenkleimen, Zitronen, weniger reichlich in roher und abgerahmter Milch, Bananen und Kartoffeln, gar nicht in Weizen, Mais, Apfeln, gekochtem Reis, Körnerzucker und deren Mehl, Erbsenmehl und getrockneten Erbsen findet. Der lebende Organismus ist nicht imstande, dieses Vitamin zu bilden. Es stammt letzten Endes von der Blume. Der Mensch besitzt auch kein Depot für diesen Stoff, dessen Menge enthalten, besitzt eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Storbut verursachen, nicht. Vielleicht ist diese überhaupt nicht zu definieren; vielleicht bedingt das Leben nur die colloidale-hemmische Zusammenziehung der Nahrungsmittel. Alle Nahrungsmittel die das Vitamin C nicht oder nur in geringen Mengen enthalten, besitzen eine geringe Oberflächenaktivität, die vitaminreichen eine hohe. Noch stark oberflächennah sind aber gewisse Nahrungsmittel wie Kaffee und Alkohol. Dies könnte den Stor

# TECHNISCHE RUNDSCHAU

## Luftschraubenantrieb für Wasserfahrzeuge.

Den Bemühungen, Wasserfahrzeugen eine größere Geschwindigkeit zu verleihen, steht der Widerstand des Wassers entgegen, der mit dem Quadrat der erreichten Geschwindigkeit wächst. Zum mindesten ist also zur Erreichung hoher Geschwindigkeiten ein verhältnismäßig sehr großer Brennstoffverbrauch Voraussetzung, der leicht dazu führen kann, den Betrieb besonders schnell gehender Boote nahezu unwirtschaftlich zu gestalten. Besonders wichtig aber ist andererseits die Geschwindigkeit für die Männer, insbesondere die Flussfischer. Diese Erwägungen führen zu dem naheliegenden Verlust, Boote bzw. Fahrzeuge zu konstruieren, die dem Widerstand des Wassers eine möglichst kleine Angriffsfläche entgegenzusetzen.



haben. Das Resultat dieser Bemühungen ergab die Konstruktion von sogenannten Gleitbooten, die durch Luftschrauben angetrieben werden und infolgedessen ihren Tiefgang verringern, je schneller sie sich in der Bewegung befinden, desto leistungsfähiger ist das Boot aus dem Wasser. Ein anderer Vorteil dieser Bootskonstruktion besteht darin, dass die Wellenbildung stark verringert wird, was für Fahrten in engen Kanälen von Wichtigkeit ist. Andererseits sind Gleitboote in der Lage, nach dann ohne Schwierigkeit zu fahren, wenn normale Bootskonstruktion wegen zu niedrigem Wasserstandes den Betrieb einstellen müssen. Besondere Aufmerksamkeit wendeten der Konstruktion von Gleitbooten französische Werke zu, die Fahrzeuge dieser Art für eine Verförderung von 30 Personen konstruierten, die sich in der Praxis gut bewährt haben.

In jüngster Zeit hat auch eine deutsche Bootswerft ein Gleitboot gebaut, dessen Konstruktion dem französischen Modell sogar überlegen ist. Durch Anwendung der bekannten Stromlinien (Tropfen-) Form konnte der Luftwiderstand, der selbstverständlich ebenfalls eine erhebliche Rolle spielt, stark verringert werden, so dass auf einer Probefahrt eine Geschwindigkeit von 75 Stundenkilometern als Durchschnitt erreicht werden konnte. Das Boot, das für Südamerika bestimmt ist, ist aus Leichtmetall erbaut, hat eine Länge von 12 Metern und dient zur Verförderung von 15 Personen. Der Antrieb wird von einem 250ps-digen Motor besorgt.

## Kleinlöschgeräte und "Schaum'döser".

Um Brandfälle verstreichen selbst bei der schwierigsten Feuerwehr immerhin mehrere kostbare Minuten, bis der Löschzug nach der Alarmierung an der Brandstelle eintreffen kann. Es ist daher außerordentlich wesentlich, dass bei Ausbruch eines Brandes zunächst die verfügbaren Kleinlöschgeräte zur Bekämpfung des Feuers herangezogen werden, zumal diese von jedem bedient werden können. Voranzeigung für die erfolgreiche Benutzung eines Kleinlöschgerätes ist natürlich, dass es sich in ständiger Betriebsbereitschaft befindet. Ein normales Feuer, dessen Ursache vielleicht in Hohlräumen, oder durch Herausfallen eines offenen Feuers aus dem Ofen, zu liegen ist, kann nicht nur immer mit Wasser, sondern auch mit anderen Löschmitteln angegriffen werden.

Handfeuerlöscher, deren Inhalt aus Tetraethylbenzol oder Methylbromid besteht, sind zur Bekämpfung brennender, leichtzündlicher Flüssigkeiten sehr geeignet. Auch die Anwendung von Löschern mit sog. Kohlensäurekissens bzw. Natronpulver ist sehr geeignet. Gilt es dagegen Objekte anzutreffen, welche lebensgefährliche elektrische Ströme führen, so scheidet der Schaumlöscher aus. Um die Löschmittel aus den Apparaten auf den Brandherd zu schleudern, bedient man sich in einzelnen Fällen der Handpumpen. Bei den meisten Gerätetypen jedoch wird Kohlensäure als Triebmittel verwendet. Diese erfordern entweder sogenannte Reaktionspatronen, oder sie wird aus gefüllten Flaschen entnommen. Man führt diese Löschgeräte in den verschiedensten Spezialtypen für die Feuerwehr, für Autos und namentlich für die Werkfeuerwehren der Industrie aus. Sogar die Flugzeuge führen solche Geräte mit sich.

Bei der Besprechung dieser Löschgeräte sei jedoch als oberster Grundsatz aufgestellt: Erst die Feuerwehr alarmieren und dann zur Selbsthilfe schreiten.

Ermahnenswert ist als ganz einfaches Löschgerät, das sich jedoch bei kleinen Bränden gut bewährt, ein sog. Wasserwurfsimer, der als Rastentrichter mit Handgriff ausgebildet ist und an seinem zulaufenden Ende einen Rückschlag tritt, durch den der Eimerinhalt in flachem Strahl ausgeworfen wird.

Auch sog. Gasdruckspritzen finden häufig Anwendung. Ihr Mechanismus ist kurz erläutert etwa folgender: Der Inhalt der mit Gas gefüllten Flasche, die befindet sich neben dem Reinwasserbehälter, drückt auf den Wasserspiegel und treibt das Wasser so unter Druck aus dem Kessel.

Sog. Wasserflüsselspritzen, versehen mit Kolbenpumpe, Schlauch und Stahlrohr finden auch noch häufig Anwendung. Durch Betätigen der Kolbenpumpe an dem Tragegriff wird das im Behälter befindliche Wasser über den Schlauch und das Stahlrohr zum Brandherd befördert.

Es würde zu weit führen, wollte man die etwa 30 verschiedenen Typen mit verschiedenen Anwendungsmöglichkeiten alle einzeln ansprechen. Schließlich ist ja auch der Zweck bei allen diesen Geräten der selbe, und wie immer scheiden ungeeignete Apparate von allein aus. Lediglich ein von der Berliner Feuerwehr sie und Klemme der einen Glöde müssen geerdet sein.

## Welche Neuerungen bietet die Technik der Landwirtschaft.

Die innerhalb der "Grünen Woche" in Berlin stattfindende Landwirtschaftsausstellung bietet einen umfassenden Überblick über diejenigen Neuerungen, die die Technik dem Land- und Forstwirt zu bieten hat. Wir greifen nachstehend die wesentlichsten heraus:

Die Firma Krupp A.-G. zeigt eine Motor-Mähdreschine, die sich bisher außerordentlich bewährt haben soll, da ein Pferd nicht nötig ist. Zudem arbeitet die Maschine auch in solchem Gelände, wo eine Gespannmähchine versagt. Der Antrieb erfolgt durch einen Benzinkotor von ca. 5 PS, der Verbrauch beträgt 6 bis 10 Liter pro Hektar. Die Schnittbreite der Messerwalzen beträgt 190 Centimeter, die Schnithöhe ist leicht zu regulieren. Beim Mähen wird eine Geschwindigkeit von 3 km. pro Stunde erreicht.

Auf dem Gebiete der Melkmaschinen sind einige bewährte Konstruktionen ausgestellt, die geeignet scheinen, immer größere Verbreitung zu finden. Es dürfte interessieren, dass von einem einzigen Fabrikat bereits 200 000 Stück im Vertrieb sind.

Eine zünftistreiche Entwicklung dürfte auch den automatischen Insektenfängern zu prophezen sein. Es liegt nahe, hierzu bereits bestehende Staubbauerkonstruktionen auszubauen. In der Praxis erfolgt die Umwandlung zum Zwecke des Insektenfangs durch einige einfache Handgriffe. Anstelle des Staubbauers wird ein Kasten angelegt, in welchem an einem Rohrstück der eigentliche Fangbeutel befestigt wird. Die Führungslanze wird durch ein 10 Meter langes Kabel mit handlich liegendem Schalter erlegt. Zur Ansteuerung des Apparates wird das Schlauchanschluss eingeleitet, auf dieses ein 1,5 Meter langer Gummischlauch geschnitten, an den, je nach Bedarf, die halbe oder doppelte Verlängerungsleitung mit oder ohne Vogenstück und die Fangdüse angeschlossen werden.

Die Fangdüse ist an den Seiten mit Rollen und an der Saugöffnung mit einer Büste versehen. Die Rollen ermöglichen, die Düse leicht an den Wänden entlang zu führen, wobei zu beachten ist, dass die Büste stets entgegengesetzt der Führungsrichtung schleift. Um dem Bedienenden bei der Arbeit genügend Bewegungsfreiheit zu lassen, und dem Apparat vor Beschädigung zu schützen, wird der Insektenfänger in einen besonders konstruierten Tragkorb gestellt, der durch zwei Gurte bequem auf dem Rücken getragen werden kann. Der Apparat kann mit dieser Ausstattung auch vorteilhaft zur Vernichtung von Stechmücken und anderen Insekten verwendet werden und ist erst in letzter Zeit bei dem seitens der Berliner Behörden gegen die Mückenplage geführten Kampf erprobt worden.

In diesem Zusammenhang sei auch die an den Staubbauern angeschlossene Kartoffelzange zur Biekringung erwähnt, die sich in gleicher Weise zur Reinigung der Wiese, Rinder und Hunde eignet. Da der Staubbauer in wenigen Jahren einen unentbehrlichen Bestandteil jedes modernen Haushalts gehören dürfte, ist eine Erweiterung der Verwendungsmöglichkeit davon allein aus diesem Grunde sehr zu begrüßen.

Eine andere technische Neuerung, die insbesondere auch dem Landwirtschaftsweiteren Augen bringt, ist der elektrisch-automatische Kühlshirr, bzw. die Kühlwanne. Letztere verbietet einstweilen noch der recht hohe Preis dieser Anlagen eine Verbreitung, wie sie ihn gebürt. Indessen ist gerade die deutsche Industrie bemüht, auf diesem Gebiete das Mögliche zu leisten, und es scheint nicht ausgeschlossen, dass in absehbarer Zeit eine Konstruktion auf dem Markt erscheinen wird.

eingeführter neuer Schaumlöscher sei noch erwähnt.

Ein zweirädriger, ankippbarer Karren enthält ein Schaumpulver, welches besonders zur Löschung von brennendem Benzin geeignet ist.

Dieses Schaumlöscher entwickelt unter Wasserdruck pro Minute etwa 1200 Liter Schaum. Es wird dazu mitgeteilt, dass sich dieser neue Schaumlöscher bereits so gut bewährt hat, dass die Feuerwehr beabsichtigt, ihn allen Feuerwachen zu geben.

H. B. Sch.

## Eine praktische Tellerpflanzmaschine.

Geschirrwaschen und Spülen ist für jede Haushalt eine wenig angenehme Arbeit. Es ist verwunderlich, dass jetzt erst ein Apparat bekannt wird, der geplant erscheint, auch in kleinen Haushalten Anwendung zu finden und sicherlich für viele Haushalte eine angenehme Neuerung darstellt. Es handelt sich um die Konstruktion eines französischen Erfinders, die aus einer holzkugelförmigen Schüssel besteht, in der ein Drahtgestell eingehängt ist, das sich von außen durch eine Kurbel drehen lässt. Die Schüssel wird mit hellem Seifenwasser gefüllt und die Teller in das Drahtgestell eingehängt, das dann in Umdrehung versetzt wird. Durch die Wirkung des Zentrifugalstroms wird das heiße Wasser durch das Gefüllte hindurch geschleudert, so dass eine gründliche Reinigung erzielt wird. Nach der Reinigung wird das heiße Wasser abgespült und der Apparat wieder gedreht. Das Wasser wird abgeschleudert und durch den entstehenden Aufzug ein schnelles Trocknen des Geschirrs erreicht.

## Glocke mit Antwortignal bei Benutzung von nur einem Draht.

Für die Signalgebung nach einem entfernten Raum mit einer elektrischen Klingel ist in der Regel eine Hin- und Rückleitung erforderlich. Eine Schaltung, die hierbei mit nur einem Leitungsdraht auskommt, würde eine Neuerung darstellen. Man benutzt hierzu lediglich eine Gravitations- oder auch eine kurz geschlossene Batterie. Durch beide Gloden fließt ständig der Strom, gerade wie bei den Spulen eines Telegrafen, ist aber nicht stark genug, dass beide Gloden, die hintereinander geschaltet sind, ansprechen. Wenn ein Knopf gedrückt wird, wird die entsprechende Glode kurz geschlossen und spricht an. — Batterie von allein aus. Lediglich ein von der Berliner Feuerwehr sie und Klemme der einen Glode müssen geerdet sein.

## Drohende Krise in der Jodherstellun.

Den größten Teil des internationalen Jodbedarfs deckt die haitianische Jodindustrie, und zwar wird das Jod bei der Salzgewinnung als Nebenprodukt erzeugt. Die haitianischen Arbeitsmethoden sind allerdings außerordentlich mangellosig in dieser Beziehung, so dass nur ein Viertel derjenigen Jodmenge erzeugt wird, die sich bei einer rationellen Verarbeitung gewinnen ließe. Da die Abbaumöglichkeit der natürlichen Salzvorräte eine nur beschränkte ist und zudem die synthetische Jodherstellung eine starke Konkurrenz für die haitianische Industrie bedeutet — von schwäbischer Seite wird angeommen, dass der Weltmarkt innerhalb längstens 50 bis 60 Jahren zu Gunsten der künstlichen Herstellung entschieden sein wird — so wird schon jetzt das Problem der künftigen Jodproduktion leidlichen Betrachtungen unterzogen. Das "Chemical Trade Journal", das sich fürsichtlich in einem längeren Aufsatz mit dieser Frage beschäftigt, begt starke Bedenken, ob auch noch einigen Jahrzehnten nach der Weltbedarf an Jod gedeckt werden könnte, — zum mindesten zu den bisherigen erträglichen Preisen, und wirkt der haitianischen Industrie vor, dass sie durch ihre primitiven Arbeitsmethoden in unverantwortlicher Weise mit den Jodvorräten beschwadung treibe.

## Hochspannungs-Rekord!

Im letzten Jahre wurde über die große Versuchsanlage in Hermisdorf berichtet, bei der eine Hochspannung von einer Million Volt im Prüffeld erzeugt wird. Inzwischen haben die Amerikaner die eigene Spitzenleistung überholt. Sie haben in dem Laboratorium der Cornell University bei San Francisco ein Prüffeld geschaffen, in dem eine Spannung von zwei Millionen Volt erzeugt wird. — Die hohe Spannung wird in 6 Transformatoren erzeugt, denen eine größere Anzahl Kondensatoren vorgegeschaltet ist. Man hat mit dieser Anlage elektrische Entladungen in einer Länge von etwa 12 Meter erzeugt, wobei sich über den Böschung und seine elektrische Beschaffenheit äußerst interessante Studien durchführen lassen. — Verwendet wird die neue Hochspannungs-Prüfanlage hauptsächlich als Prüfstelle für Porzellansolatoren, die für Fernleitungen hoher Übertragungsspannungen bestimmt sind. Aber auch für die Forschungen der Atomstruktur wird das Hochspannungsprüffeld wertvolle Dienste leisten.

# Handel • Wirtschaft • Verkehr

## Berliner Produktenmarkt

Berlin, 9. Februar. Preise für Getreide nach Sellaaten für 1000 Kilogramm, sonst für 100 Kilogramm ab Station. Preis im Weizenmarkt: Weizen märklicher 266 bis 270, für pommerischen — bis —, für März 191 bis 290, für Mai — bis 293 für Juli — bis —. Rapsen märklicher 247 bis 250, für März — bis 261, für Mai 263,5 bis 267,5, für Juli — bis 250, für September, neue 191 bis 207, Sommerernte 216 bis 244. Wintergerste, neue 191 bis 207, Sommerernte — bis —. Döter, meist 100 bis 200 für März — bis 218, für Mai — bis 220,5, für Juli — bis 215, für 228, monatel. Berlin 188 bis 198, Weizenmehl 8,2 bis 87,5, Blautzucker 31,25 bis 36,70, Weizenkleie — bis 1,00, Mangansteife 15,10 bis 15,25, Raps — bis —, Pfefferminz — Pfefferminzöl 50,00 bis 66,00, Frischfleisch, Rehne 38,00 bis 58,00, Butterdosen 22,00 bis 25,00, Gefülldosen 21,00 bis 22,00. Butterdosen — bis —, Wurst 24,00 bis 24,50, Capriole, blaue 14,75 bis 15,50, art 16,50 bis 17,00, Geradello, neue — bis —, Terra de o, alter — bis —, Mandeln 18,00 bis 18,20, Peinfasen 20,70 bis 21,00, Trockenfisch 11,95 bis 11,70, Vollwertiges Butterdrehmehl — bis —, Soja-Zitron 19,75 bis 20,00. Kartoffelpflanzerpreise je Kettner waggonsfrei mädl. Station. Röntgen vermittelte durch die Landwirtschaftskammer für die Provinz Brandenburg in Berlin.

## Dresdner Börse

Minzeilen für 100 Meter Kreuzworträtsel und Kreuzworträtsel im Reichsmarktpreis

## Eisenbahn- und Transport-Mieten

Spediz.-Bahn-Miete 1,65, do. Eisenbahn-Miete 0,25

	8,7.	8,7.
1. D. Reichsbahn, —	0,6	0,68
2. — —	0,6	0,68
3. — —	0,6	0,68
4. — —	0,6	0,68
5. D. Eisenbahnen, —	18,15	18,5
6. D. Postverw., —	0,27	0,28
7. D. Handelsmin., —	0,27	0,28
8. D. Bahn, —	0,9	0,895
9. D. Min., —	—	—
10. D. — —	0,6	0,68
11. D. — —	0,6	0,68
12. D. — —	0,6	0,68
13. D. — —	0,6	0,68
14. D. — —	0,6	0,68
15. D. — —	0,6	0,68
16. D. — —	0,6	0,68
17. D. — —	0,6	0,68
18. D. — —	0,6	0,68
19. D. — —	0,6	0,68
20. D. — —	0,6	0,68
21. D. — —	0,6	0,68
22. D. — —	0,6	0,68
23. D. — —	0,6	0,68
24. D. — —	0,6	0,68
25. D. — —	0,6	0,68
26. D. — —	0,6	0,68
27. D. — —	0,6	0,68
28. D. — —	0,6	0,68
29. D. — —	0,6	0,68
30. D. — —	0,6	0,68
31. D. — —	0,6	0,68
32. D. — —	0,6	0,68
33. D. — —	0,6	0,68
34. D. — —	0,6	0,68
35. D. — —	0,6	0,68
36. D. — —	0,6	0,68
37. D. — —	0,6	0,68
38. D. — —	0,6	0,68
39. D. — —	0,6	0,68
40. D. — —	0,6	0,68
41. D. — —	0,6	0,68
42. D. — —	0,6	0,68
43. D. — —	0,6	0,68
44. D. — —	0,6	0,68
45. D. — —	0,6	0,68
46. D. — —	0,6	0,68
47. D. — —	0,6	0,68
48. D. — —	0,6	0,68
49. D. — —	0,6	0,68
50. D. — —	0,6	0,68
51. D. — —	0,6	0,68
52. D. — —	0,6	0,68
53. D. — —	0,6	0,68
54. D. — —	0,6	0,68
55. D. — —	0,6	0,68
56. D. — —	0,6	0,68
57. D. — —	0,6	0,68
58. D. — —	0,6	0,68
59. D. — —	0,6	0,68
60. D. — —	0,6	0,68
61. D. — —	0,6	0,68
62. D. — —	0,6	0,68
63. D. — —	0,6	0,68
64. D. — —	0,6	0,68
65. D. — —	0,6	0,68
66. D. — —	0,6	0,68
67. D. — —	0,6	0,68
68. D. — —	0,6	0,68
69. D. — —	0,6	0,68
70. D. — —	0,6	0,68
71. D. — —	0,6	0,68
72. D. — —	0,6	0,68
73. D. — —	0,6	0,68
74. D. — —	0,6	0,68
75. D. — —	0,6	0,68
76. D. — —	0,6	0,68
77. D. — —	0,6	0,68
78. D. — —	0,6	0,68
79. D. — —	0,6	0,68
80. D. — —	0,6	0,68
81. D. — —	0,6	0,68
82. D. — —	0,6	0,68
83. D. — —	0,6	0,68
84. D. — —	0,6	0,68
85. D. — —	0,6	0,68
86. D. — —	0,6	0,68
87. D. — —	0,6	0,68
88. D. — —	0,6	0,68
89. D. — —	0,6	0,68
90. D. — —	0,6	0,68
91. D. — —	0,6	0,68
92. D. — —	0,6	0,68
93. D. — —	0,6	0,68
94. D. — —	0,6	0,68
95. D. — —	0,6	0,68
96. D. — —	0,6	0,68
97. D. — —	0,6	0,68
98. D. — —	0,6	0,68
99. D. — —	0,6	0,68
100. D. — —	0,6	0,68
101. D. — —	0,6	0,68
102. D. — —	0,6	0,68
103. D. — —	0,6	0,68
104. D. — —	0,6	0,68
105. D. — —	0,6	0,68
106. D. — —	0,6	0,68
107. D. — —	0,6	0,68
108. D. — —	0,6	0,68
109. D. — —	0,6	0,68
110. D. — —	0,6	0,68
111. D. — —	0,6	0,68
112. D. — —	0,6	0,68
113. D. — —	0,6	0,68
114. D. — —	0,6	0,68
115. D. — —	0,6	0,68
116. D. — —	0,6	0,68
117. D. — —	0,6	0,68
118. D. — —	0,6	0,68
119. D. — —	0,6	0,68
120. D. — —	0,6	0,68
121. D. — —	0,6	0,68
122. D. — —	0,6	0,68
123. D. — —	0,6	0,68
124. D. — —	0,6	0,68
125. D. — —	0,6	0,68
126. D. — —	0,6	0,68
127. D. — —	0,6	0,68
128. D. — —	0,6	0,68
129. D. — —	0,6	0,68
130. D. — —	0,6	0,68
131. D. — —	0,6	0,68
132. D. — —	0,6	0,68
133. D. — —	0,6	0,68
134. D. — —	0,6	0,68
135. D. — —	0,6	0,68
136. D. — —	0,6	0,68
137. D. — —	0,6	0,68
138. D. — —	0,6	0,68
139. D. — —	0,6	0,68
140. D. — —	0,6	0,68
141. D. — —	0,6	0,68
142. D. — —	0,6	0,68
143. D. — —	0,6	0,68
144. D. — —	0,6	0,68
145. D. — —	0,6	0,68
146. D. — —	0,6	0,68
147. D. — —	0,6	0,68
148. D. — —	0,6	0,68
149. D. — —	0,6	0,68
150. D. — —	0,6	0,68
151. D. — —	0,6	0,68
152. D. — —	0,6	0,68
153. D. — —	0,6	0,68
154. D. — —	0,6	0,68
155. D. — —	0,6	0,68
156. D. — —	0,6	0,68
157. D. — —	0,6	0,68
158. D. — —	0,6	0,68
159. D. — —	0,6	0,68
160. D. — —	0,6	0,68
161. D. — —	0,6	0,68
162. D. — —	0,6	0,68
163. D. — —	0,6	0,68
164. D. — —	0,6	0,68
165. D. — —	0,6	0,68
166. D. — —	0,6	0,68
167. D. — —	0,6	0,68
168. D. — —	0,6	0,68
169. D. — —	0,6	0,68
170. D. — —	0,6	0,68
171. D. — —	0,6	0,68
172. D. — —	0,6	0,68
173. D. — —	0,6	0,68
174. D. — —	0,6	0,68
175. D. — —	0,6	0,68
176. D. — —	0,6	0,68
177. D. — —	0,6	0,68
178. D. — —	0,6	0,68
179. D. — —	0,6	0,68
180. D. — —	0,6	0,68
181. D. — —	0,6	0,68
182. D. — —	0,6	0,68
183. D. — —	0,6	0,68
184. D. — —	0,6	0,68
185. D. — —	0,6	0,68
186. D. — —	0,6	0,68
187. D. — —	0,6	0,68
188. D. — —	0,6	0,68
189. D. — —	0,6	0,68
190. D. — —	0,6	0,68
191. D. — —	0,6	0,68
192. D. — —	0,6	0,68
193. D. — —	0	